**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen

Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino

della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** - (1970)

**Heft:** 231

Rubrik: Verbandsmitteilungen

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



#### Die bewährte Formel für Therapie und Prophylaxe:

# Schweizer YUMA-Moor

Indikationen: Deg. Gelenkerkrankung, Spondylarthrose, Coxarthrose, Gonarthrose, prim. und sek. chron. Polyarthritis, Lumbago, Myogelose, Neuralgie, Neuritiden, Luxationen, Distorsionen, Bursitis, Sportunfälle etc.

#### Therapieformen:

# YUMA-MOORBAD und MOORSCHWEFELBAD

schlammfrei, 2 dl pro Vollbad, kein Nachbaden, kein Verschmutzen.

#### **MOORZERAT-PACKUNG**

Anwendungstemperat. 60° lange Wärmehaltung, vielfach wiederverwendbar. Praktische Plastik-Behandlungsschalen.

#### MOOR-UMSCHLAG-PASTE

wahlweise kalt oder heiss anwendbar, völlig wasserlöslich, einfach abwaschbar

Verlangen Sie Literatur und Muster von der Gesellschaft für Schweizer Moor:

YUMA AG, 9445 REBSTEIN SG, Tel. (071) 77 17 11

# NEU!

# NOVO-POR

Der antiseptische Wundspray und plastische Wundverband



NADROL CHEMIE PHARMA AG

**4013 BASEL** 

#### KRANKENHAUS WATTWIL/Toggenb.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft

### 1 dipl. Heilgymnastin

zur Behandlung der ambulanten und stationären, vorwiegend traumatologischen Patienten.

Geboten werden: Zeitgemässe Arbeitsund Unterkunftsbedingungen, 5-Tage-Woche, Besoldung nach kant. Regulativ, Pensionskasse.

Anmeldungen sind zu richten an die Verwaltung des Krankenhaus Wattwil, 9630 Wattwil (Tel. 074/71021) Die Solothurnische Mehrzweckheilstätte Allerheiligenberg 900 m.ü.M.

an aussichtsreicher Jurahöhe, 12 km von Olten entfernt, mit direkter Busverbindung nach Olten, sucht eine

### **Physiotherapeutin**

für Sanatoriums- u. Spitalabteilungen (innere Medizin)

#### Geboten werden:

gutbezahlte Dauerstelle, zeitgemässe Sozialfürsorge, angenehmes Arbeitsklima, geregelte Arbeitszeit (5-Tage-Woche).

Offerten und Anfragen sind erbeten an die Verwaltung der Solothurnischen Heilstätte Allerheiligenberg. 4699 Allerheiligenberg, Tel. 062/463131

#### Psychiatrische Universitätsklinik Basel

In unser Team von 5 jüngeren Kolleginnen suchen wir zum baldigen Eintritt eine

### Krankengymnastin

für selbständige, vielseitige und interessante Tätigkeit.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf und Zeugniskopien sowie Passphoto richten Sie bitte an die

Direktion der Psychiatrischen Universitätsklinik

4000 Basel, Wilhelm-Klein-Str. 27

# KANTONSSPITAL ZÜRICH

Für unsere Universitäts-Frauenklinik suchen wir per 1. Mai oder nach Vereinbarung eine

### leitende Physiotherapeutin

(Krankengymnastin)

in deren Bereich die Beaufsichtigung von Schülerinnen und Praktikantinnen fällt. Bei Interesse und Eignung besteht die Möglichkeit, auf diesem Gebiet zu unterrichten.

Wir bieten gute soziale Bedingungen, 44-Stundenwoche, jeden zweiten Samstag frei, Besoldung nach kantonalem Reglement, Pensionskasse.

Bewerbungen mit den notwendigen Unterlagen sind an das Personalbüro I Verwaltung Kantonsspital Zürich, Rämistr. 100, 8006 Zürich (Schweiz) zu richten.

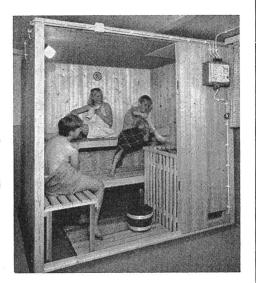
# **Saunakabine**

vervollständigt Ihr Institut und bringt erheblichen Zusatzverdienst.

Unsere orig. finnischen Importkabinen komplett mit elektr. Ofen, schon ab **Fr. 2150.** mit sämtlichen Zutaten. Kleiner Raumbedarf. Verlangen Sie Sonderprospekt vom Spezialisten

# CH. ROSSI & CO. AG

8700 Küsnacht ZH Tel. 90 17 55





sucht eine junge

# diplomierte Krankengymnastin

Es handelt sich um einen interessanten, weitgehend selbständigen Posten mit fortschrittlichen Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Eintritt: 1. April 1970 oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit den üblichen Unterlagen sind unter Kennziffer 7/70 an die Direktion des Inselspitals, 3008 Bern, zu richten.

Als Physiotherapeuten müssen wir immer wieder Fragen über «Beinleiden» beantworten. Herr Dr. Richard Meyer, Zürich, hat uns in freundlicher Weise seine Wegleitung, die er an Patienten abgibt, zur Verfügung gestellt.

# Die Beinleiden

Der Arzt beantwortet Ihnen 10 Fragen

Von Dr. med Richard Meyer, Ueberlandstrasse 25, 8050 Zürich Spezialarzt für Beinleiden

Die Beinleiden sind ein weitverbreitetes, soziales Problem. Ungefähr ein Drittel der Bevölkerung leidet daran; wobei vor allem die Frauen davon betroffen sind. Viele Menschen haben jahrelang Beinbeschwerden und ergeben sich schliesslich in ihr Schicksal in der falschen Meinung, es könne ihnen nicht geholfen werden.

#### Sollen Beinbeschwerden behandelt werden?

Ja! Lassen Sie Ihre Beinleiden so früh als möglich behandeln; auch wenn die Beschwerden noch gering sind. Es ist ein grosser Fehler, mit der Behandlung zuzuwarten. Viele spätere Komplikationen können dadurch vermieden werden.

#### Sind Beinbeschwerden immer durch Zirkulationsstörungen bedingt?

Nein! Müde, schwere oder schmerzende Beine müssen durchaus nicht durch Venenleiden bedingt sein. Deshalb verschwinden Beinbeschwerden oft nicht, obwohl die Beine eingebunden sind oder ein Gummistrumpf getragen wird.

#### Gibt es sogenannte innerliche Krampfadern?

Ja, Es ist aber eine falsche Ansicht, obwohl weit verbreitet, viele Beinbeschwerden seien vor allem durch innerliche Krampfadren ausgelöst. Fast immer bestehen gleichzeitig noch andere Erkrankungen, die für die Beschwerden vorwiegend verantwortlich sind.

Wenn innerliche Krampfadern behandelt werden und sich der Zustand nicht bessert, so sind die Beschwerden eben auf eine andere Ursache zurückzuführen. Eine sehr grosse Rolle spielen z.B. die Komplikationen infolge falscher Stellung der Füsse, wie Senkfuss, Spreizfuss usw. Die entsprechenden Beschwerden werden meistens nicht in den Füssen, sondern in den Unterschenkeln empfunden und heilen nur durch eine gezielte Therapie aus. Nur der entsprechend geschulte Arzt kann entscheiden, an was es fehlt.

#### Soll man Beinleiden selbst behandeln?

Nein! Es ist falsch, von sich aus alles Mögliche zu probieren, wie Tabletten, Salben, Venenmittel, wie sie täglich angepriesen werden, Massagen, Holzzoccoli usw.

### Sollen Krampfadern behandelt werden?

Ja! Krampfadern sind einer Krankheit gleich zu setzen und müssen behandelt werden, auch wenn sie keine Schmerzen machen. Die Schmerzen sind nicht massgebend. Lassen Sie auch während der Schwangerschaft Ihre Krampfadern behandeln. Die Behandlung bringt für Mutter und Kind keinerlei Schaden. — Krampf-

adern sind immer gefährlich, weil sie Venenstauungen verursachen, die als Komplikation zu Venenentzündung, Thrombose, Embolie oder offenen Beinen führen.

#### Erscheinen behandelte Krampfadern wieder oder an einem anderen Ort?

Nein! Eine kunstgerecht behandelte Krampader verschwindet für immer. Es ist ein weitverbreiteter Irrtum, zu glauben, die behandelten Krampfadern würden von neuem auftreten. Es sind nicht die alten Adern, sondern neue. Für die Entstehung von Krampfadern ist die allgemeine Schwäche des Körpergewebes verantwortlich. Die Vererbung spielt eine enorme Rolle. Es ist klar, dass ein Patient, der nach Abschluss einer Behandlung als geheilt gilt, das Leiden selber, das heisst die Anlage, neue Krampfadern zu bilden, weiterhin trägt.

Es würde auch niemandem einfallen, nach Abschluss einer Behandlung beim Zahnarzt anzunehmen, er sei jetzt für immer geheilt!

# Kann man während der Behandlung der Krampfadern der normalen täglichen Arbeit nachgehen?

Ja! Während der ganzen Behandlungszeit soll sich der Patient nicht schonen, z.B. viel liegen. Er soll im Gegenteil für Bewegung sorgen und die gewohnte Arbeit verrichten. Die Dauer der Behandlung hängt vom Zustand der Beine ab. Sie kann jederzeit unterbrochen, sollte aber erst abgeschlossen werden, wenn alle Krampfadern verschwunden sind.

#### Ist die Behandlung von Krampfadern gefährlich?

Nein! In der Hand des speziell ausgebildeten Arztes ist die Behandlung absolut ungefährlich. Der Eingriff ist völlig schmerzlos. Bei der Behandlung wird eine Nadel in die Krampfader gestochen. Sofort fliesst Blut im Strahl durch die Nadel aus. Anschliessend wird eine ganz kleine Menge eines chemischen Mittels in die angestochene Vene gebracht und ein Verband angelegt. Die Venenwand wird durch das chemische Mittel gereizt und die Krampfader verschwindet nach vorübergehender Verhärtung, so dass man später überhaupt nichts mehr sieht. Bei richtiger Technik entstehen keine Komplikationen, keine Flecken und keine Narben. Auf diese Art können alle Krampfadern behandelt werden. Eine Operation ist nur in ganz seltenen Fällen nötig.

### Ist das offene Bein, das sogenannte Beingeschwür, heilbar?

Ja! Wenn während längerer Zeit Blutstauungen in den Beinen bestehen, sei es wegen Krampfadern oder einer durchgemachten tiefen Thrombose, so können die sogenannten offenen Beine, die Beingeschwüre, entstehen. Die Patienten betrachten ihr Geschwür leider oft als unheilbar. Dabei kann ihnen ganz ausgezeichnet geholfen werden. Jedes offene Bein, auch wenn es während Jahren bestanden hat oder sehr gross war, heilt unter der modernen Therapie des Spezialisten aus.

#### Was muss nicht behandelt werden?

Sie sehen, dass die Behandlung der Krampfadern und übrigen Beinbeschwerden nicht aus kosmetischen Gründen erfolgt, sondern eine absolute Notwendigkeit ist. Sehr kleine Aederchen, blaue oder rote, die in geringer oder grosser Anzahl vorhanden sein können oder eine Ansammlung von sehr vielen, ganz feinen Blutgefässen, die eher wie ein Fleck aussehen, können wohl kosmetisch sehr störend sein, machen jedoch keine Beschwerden, haben weiter keine Folgen, sind damit ungefährlich und brauchen nicht behandelt zu werden.

#### VORBEUGENDE MASSNAHMEN

- 1. Achten Sie auf Ihr Gewicht. Uebergewicht ist schädlich.
- 2. Sorgen Sie in ihrer Freizeit für viel Bewegung, speziell wenn Sie bei der Arbeit lange Zeit stehen müssen. Gehen Sie viel spazieren.
- 3. Lagern Sie am Abend kurze Zeit die Beine hoch.
- 4. Tragen Sie zur Arbeit vernünftige Schuhe mit weder zu niedrigen noch zu hohen Absätzen.
- 5. Machen Sie nach der Arbeit gelegentlich Bäder. Kurze, lauwarme Bäder oder Wechselbäder. Ruhen Sie anschliessend kurze Zeit aus.
- 6. Tragen Sie beim Glätten Gummistrümpfe.
- 7. Tragen Sie in der Schwangerschaft Gummistrümpfe. (Aber noch lange nicht jeder Gummistrumpf ist zweckmässig!) Lassen Sie in der Schwangerschaft die Krampfadern behandeln.
- 8. Tragen Sie eventuell bei der Arbeit die leichten, unauffälligen Stützstrümpfe.
- 9. Essen Sie vernünftig. Reduzieren Sie Fett, Oel und Butter. Verwenden Sie Sonnenblumenöl. Rauchen Sie wenig. Vor allem den Erkrankungen in den Arterien (Greisenbrand) können Sie dadurch vorbeugen.
- 10. Lassen Sie behandelte Beine in spätestens einem Jahr nachkontrollieren.

#### An der Schule für Physiotherapie des Bürgerspitals Basel

ist die Stelle einer Lehrkraft für Orthopädie

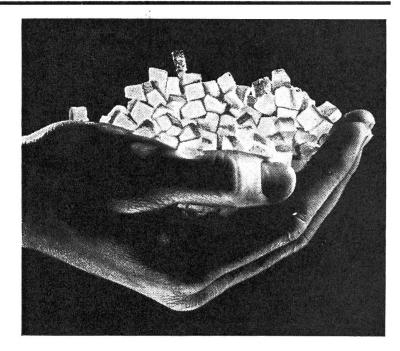
neu zu besetzen (infolge Erkrankung der derzeitigen Stelleninhaberin).

Mit der Lehrtätigkeit ist eine Anstellung an der Orthopädischen Klinik des Felix Platterspitals, Universitätsklinik, Vorsteher Herr Prof. G. Chapchal, verbunden. Arbeitsbeginn: Baldmöglichst.

Angebote an die Schulleiterin: Frau Susanne Klein-Vogelbach, Schule für Physiotherapie, Klingelbergstrasse 61, 4000 Basel

# micro-cub®

**MEDIZINALEIS** 



# Die Eisanwendung bringt eine ausserordentliche Erleichterung der Bewegungstherapie

1.	Ein feuchtes Frottiertuch mit «micro-cub» Medizinaleis bestreut wird auf die zu behandelnden Muskeln und Gewebe aufgelegt und anschliessend durchbewegt.
2.	Der Patient wird hellwach, sein Antrieb zur Mitarbeit wird dadurch stimuliert.
3.	Durch die Kälte leiten die Nervenfasern langsamer und schlechter, das Schmerzempfinden wird deshalb herabgesetzt.
4.	Nach der Wegnahme des Eispaketes findet eine star- ke reaktive Durchblutung statt, welche eine Senkung des Spasmus bewirkt.

KIBERNETIK AG. CH-9470 Buchs, Ø 085/62131

Senden Sie mir unverbindlich per Post eine Eisprobe und Prospekte.

Adresse:

Talon ausschneiden, senden an KIBERNETIK AG, CH - 9470 Buchs

#### Mutationen

Sektion Zürich Aufnahmen: Meyers, Frl. Emmy, Laurenzenvorstadt 23 5000 Aarau

(K'spital Aarau, Schule Heidelberg 64—66)

Kleiner, Frl. Johanna, Letten 37 5118 Scherz

(K'spital Zürich, Schule Zürich 66-70)

Blum, Frl. Brigitte, a. Landstrasse 11 8802 Kilchberg

(K'spital Zürich, Schule Zürich 66-69)

Kalberer, Frl. Helene, Hedwigstrasse 2 8032 Zürich

(K'spital Zürich, Schule Zürich 66-69)

Sektion Bern Aufnahmen: Pourroy, Jean-Daniel, Unt. Hauptstrasse 14 3600 Thun

(Schule Genf 1964—67)

Witschi, Rolf, Papiermühlestrasse 2/b 3000 Bern

(Dr. Wiesmann, Thun, Schule Zürich 65-68)

Moeri, Frl. Agnes, Vorholzstrasse 29 3800 Interlaken

(selbständig, Schule Bern 65-67)

gestorben

Mäder-Mathys, Robert (13.3.70) Langenthal

gestrichen

Niederhauser, Elisabeth, Vevey (It. G.Vers.-Beschluss)

Sektion Nordwestschweiz

Aufnahmen:

**Brix, Frl. Johanna,** St. Jakobstrasse 55 **4000 Basel** (Heilgymn. Schule Heidelberg 61—64; Eugen Mack)

**Löw, Frl. Dorothea,** Kaltbrunnenstr. 5 **4000 Basel** (Kantonsspital Liestal, Schule Bethesda 63—66)

Austritte:

Eppens, Frl. Marianne Riehen (nach Amerika geheiratet)

Heinzelmann, Paul Liestal (Berufsaufgabe)

### Stellenvermittlung

des Schweiz. Verbandes staatlich anerkannter Physiotherapeuten benötigt dauernd Physiotherapeutinnen, Physiotherapeuten, Masseusen und Masseure um dem grossen Bedarf für die Besetzung der offenen Stellen genügen zu können. Melden Sie die Adressen stellensuchender Berufsleute, oder melden Sie sich selbst, wenn Sie einen Stellenwechsel vornehmen wollen.

Der Stellenvermittler H. Kihm, Hinterbergstr. 108, 8044 Zürich

Wirksame Schwefeltherapie mit dem geruchlosen Wolo-Schwefelbad (organisch gebundener Schwefel in idealer Transportform) reaktiviert, steigert die natürliche Abwehr, entschlackt den beanspruchten Organismus, heilt und verhütet degenerative Prozesse.

Spezifische Indikationen: Schäden des Kapillarbildes, Nachbehandlung von Unfallverletzungen, Rheumatische Erkrankungen, Dermatosen, Gynäkologische Indikationen, Reaktivierung bei Alterskrankheiten. Präparate: Thiorubrol-Bad Packungen à 150,500,1000 g Thiorubrol-Compositum-Salbe, Tube zu 30 g Klinikpackung zu ca. 175 g Thiorubrol-Puder, Packungen à 50,500 g

# Thio rubrol

kassenzulässig



Mastiplast 70 die therapeutisc

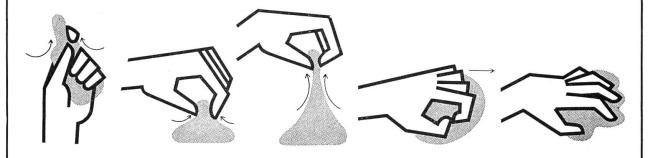
die therapeutische Knetmasse für vielfältige Kräftigungs-Übungen der Finger-, Handmuskeln u. Rehabilitations-Gymnastik der Gelenke

Mastiplast 70

absolut sauber und unzählige Male verwendbar Es zwingt die kranken Glieder zur Bewegung

Mastiplast 70

erhältlich in Dosen zu 70 g (Klinikpackung = 8 Dosen) zur Anwendung im Spital, Institut oder zur Abgabe an die Patienten

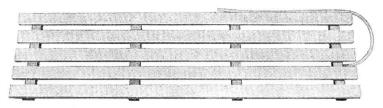


Unsere reichbebilderte Mastiplast-Broschüre gibt viele Ideen und dient als praktische Anleitung zum multiplen therapeutischen Kneten.

# NEU!

# Das Gerät, auf das die Fachwelt schon lange wartet!

Schutzrechte in 12 Staaten der Welt



CIRCULATOR-Unterwasser-Sprudelrost aus Plastik für

#### Luftperl-, Sauerstoff- u. Kohlensäurebäder

nach den neuesten med. Erkenntnissen entwickelt und klinisch getestet, wird auch Sie überzeugen.

- ▶ Durch die Verwendung von Plastik geringes Gewicht, kein oder Kohlensäure bei gleichem therapeutischen Erfolg.
- ▶ Durch die Verwendung von Plastik geringes Gewictht kein Zersetzen des Materials, hygienisch, keine Wartung.

Länge des Gerätes passen wir den erforderlichen Wannenmassen an, Gerät mit Kompressor lieferbar. Sonderprospekt für Fusswannenroste anfordern.

General-Vertrieb für die Schweiz gesucht.

**Schmidt & Koch,** 7525 Bad Mingoldsheim, Postfach 8, Deutschland

Im STADTSPITAL WAID ZÜRICH ist auf 1. Juli 1970 oder nach Uebereinkunft die Stelle eines

# Chef-Physiotherapeuten

(evtl. Chef-Therapeutin)

zu besetzen. — Erforderlich sind: Mehrjährige Berufserfahrung, Organisationstalent und Freude, einem Arbeits-Team vorzustehen.

Neuzeitliche Anstellungsbedingungen nach städtischer Verordnung, Pensions- und Unfallversicherung.

Bewerbungen mit kurzem Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Foto sind zu richten an den Vorstand des Gesundheits- und Wirtschaftsamtes, Walchestrasse 31, 8035 Zürich.

Auskunft erteilt der Verwaltungsdirektor des Stadtspitals Waid, Tel. 051 / 44 22 21



#### **EXTENSIONSGERAT**

Der TRU-TRAC ist ein elektronisch gesteuertes, tragbares, intermittierendes Extensionsgerät, geschaffen für WIRKSAMKEIT, WIRTSCHAFTLICHKEIT und lange LEBENSDAUER. Er ist vielseitig verwendbar im Sprechzimmer des Arztes, im Krankenhaus, bei der physischen Therapie, für Sportmedizin, sowie in vielen Fällen im Heim des Patienten unter ärztlicher Aufsicht. Die Vielseitigkeit wird offenbar durch die sofortige Anpassung an die vertikale Zervikal-Extension, die horizontale Zervikaloder die Becken-Extension, sowie die Streckbehandlung der Gelenke.

# ZERVIKAL-ZUG (vertikal)

Das tragbare TRU-TRAC Gerät kann an einem Ständer, an der Wand, einer Zwischenwand oder über einer Tür installiert werden.



BECKENoder
LUMBOSAKRALER
ZUG

mit gebeugten Hüften und Knien. Der Zug wird an der Lumbal-Sektion mit Hilfe des Mono-Straps Beckenzug «Y»-Gürtels angewandt, während der Rumpf stationär bleibt mit Thorax-Gegenzug. Die Reibung wird durch die freilaufende, kugelgelagerte Rollen-Lumbal-Sektion auf ein Minimum reduziert.

Verlangen Sie den illustrierten Katalog über die verschiedenen TRU-TRAC Extensionsgeräte, sowie Unterlagen über unser gesamtes Programm.

DrBlatter-**|-**Co

REHAB-Center Blatter 8038 ZÜRICH Staubstrasse 1 Telefon 051 / 45 14 36

Succ. E. Blatter

#### GOUVERNEMENT DE QUEBEC



#### PHYSIOTHERAPEUTES DIPLOMES

La Commission des Accidents du Travail recherche les services de physiothérapeutes diplômés pour ses Centres de réadaptation. Postes à Montréal et à Quebec, Canada

- -- Traitement initial pouvant atteindre \$ 7,710 selon la compétence. Possibilité de carrière jusqu'à \$ 9,100.
- Administrer aux patients hospitalisés et en clinique externe, les traitements prescrits par le physiatre.
- Etre titulaire du diplôme en physiothérapie.
- S'inscrire avant le 17 mai 1970 en faisant parvenir ses attestations d'études et son curriculum vitae à l'adresse suivante:
  - Mademoiselle Elizabeth Visscher, Oudenoord, No 71, UTRECHT (Pays Bas)
- Il sera également possible de rencontrer mademoiselle Visscher au Congrès international de physiothérapie qui se tiendra du 27 avril 1970 au 2 mai 1970 à Amsterdam.



In vielseitige KG-Praxis wird, ab sofort oder später, eine nette, völlig selbständig arbeitende

### Krankengymnastin

(Physiotherapeutin)

gesucht. Arbeitszeit und Gehalt nach Vereinbarung. Bewerbung mit Lebenslauf, Lichtbild und Zeugnissen an

Rosemarie Hefti, Haus Gysi, 7050 AROSA

#### KLINIK HIRSLANDEN ZÜRICH

Wir suchen zur Ergänzung unseres Teams eine weitere diplomierte

### **Physiotherapeutin**

für unser neues Institut für physikal. Therapie. Externe Stelle. Eintritt ca. 1. Juli 1970

Offerten erbeten an die Direktion der Klinik, Witellikerstr. 40, 8008 Zürich Tel. 051 / 53 32 00

#### **KRANKENHAUS DAVOS**

Wir suchen mit Stellenantritt auf 1. Juli 1970 oder nach Vereinbarung

#### eine Krankengymnastin

Geboten wird selbständige Stelle, 5-Tage-Woche, mod. Unterkunft. Anmeldungen erbeten an die Verwaltung des Krankenhauses 7270 Davos-Platz, Tel. 083/35744

Gesucht für

Physikalisches Institut (TG)

junger, selbständiger

#### dipl. Physiotherapeut

Sehr interessante Bedingungen. Tel. 052/32 13 00 od. 052/32 18 48

Zu kaufen gesucht gut erhaltener

### Massagetisch

Walter Kaspar, Masseur 5200 Brugg, alte Zürichstr. 10

#### Gesucht wird

zur Leitung eines modernst eingerichteten privaten physiotherapeutischen Instituts.

# 1 Physiotherapeut(in) oder Krankengymnastin

Bedingung: Gute Ausbildung, organisatorische Fähigkeiten und mehrjährige Erfahrung.

Institut für physikalische Therapie Dr. med. K. Hueter-Kurti 4410 Liestal Oristalstrasse 58, Tel. 84 33 54 Das **Kantonsspital Winterthur** (Nähe Zürich) sucht für die modern eingerichtete physikalische Therapie per sofort oder nach Vereinbarung

# 1 Bademeister und1 Krankengymnastin

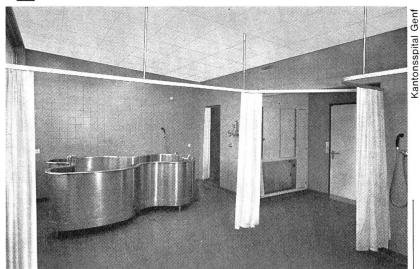
Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an die Verwaltung des Kantonsspitals Winterthur, Brauerstr. 15, 8400 Winterthur/Schweiz

Etablissement de Sauna cherche

### masseur diplômé

Faire offres sous chiffre A 60807-18 à Publicitas, 1211 Genève 3

# Intimsphäre



gross

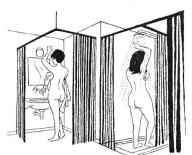
# geschrieben...

Besonders in der physikalischen Therapie ist sie ein Bedürfnis. Der Patient soll sich beim Umkleiden, während der Behandlung und der anschliessenden Ruhe nicht gehemmt fühlen, und auch der Therapeut will bei seiner Arbeit nicht abgelenkt oder gar gestört werden.

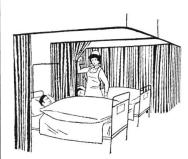
Heute können diese Anforderungen ohne grossen baulichen Aufwand erfüllt werden dank dem bewährten Baukastensystem CUBICLE von SILENT GLISS, zusammen mit leicht waschbaren, unbrennbaren, licht-, aber nicht sichtdurchlässigen Vorhangstoffen.

SILENT GLISS-CUBICLE ist geräuschlos, formschön, funktionssicher und risikolos stabil. Es lässt sich leicht sauber halten und ist korrosionsbeständig.

Damit lassen sich Umkleide-, Bade-, Massage-, Ruheräume, Untersuchungs- und Krankenzimmer usw. zweckmässig unterteilen und individuell gestalten.



Anstelle fester Zwischenwände treten heute mobile Vorhangabtrennungen, denn sie sind anpassungsfähig und lassen volle Bewegungsfreiheit bei Arbeit und Reinigung.



Kommen Sie mit Ihren Problemen zu uns! Wir möchten mit unserer reichen Erfahrung auch Ihnen helfen, sie zu lösen!

F. J. Keller + Co. Metallwarenfabrik 3250 Lyss Tel. 032 84 27 42/43



Gl	רו	rs:		_		I N I
				п		IIV
-	_		$\mathbf{\mathcal{I}}$		_	. 4

Ich wünsche über SILENT GLISS-CUBICLE:

- ☐ Ausführliche Informationen und Referenzen
- ☐ Handmuster
- □ Persönliche Beratung

Name:

Adresse:

PLZ:

Ort:

Einsenden an F. J. Keller + Co., Metallwarenfabrik, 3250 Lyss





#### SPITAL NEUMÜNSTER, 8125 ZOLLIKERBERG/ZÜRICH

sucht auf 1. Juli 1970

### **Physiotherapeutin**

Vielseitiger und interessanter Arbeitskreis (Behandlung spitalinterner und ambulanter Patienten).

Angenehme Arbeitsathmosphäre in schön gelegenem Spital, Nähe Zürich.

Besoldung nach kantonalem Reglement, 5-Tagewoche (kein Sonntagsdienst), Pensionskasse.

Offerten sind zu richten an die Verwaltung des Spitals Neumünster, 8125 Zollikerberg/ZH, Tel. 051/63 77 00 Pour faire suite aux améliorations techniques apportées à nos locaux, nous souhaiterions engager un

### **Physiothérapeute**

en qualité de

CHEF du dicastère en question.

Pleine liberté lui sera laissée pour réorganiser son service en accord avec les médecins-chefs et la direction administrative de l'établissement.

Bon salaire sera offert à candidat ayant quelques années de pratique et doué de sens d'organisation.

Prestations sociales collectives Restaurant d'entreprise.

Prière de s'adresser sou chiffre 747 à l'administration du journal, qui transmettra.

A remettre à Yverdon, situation centrée,

## Institut de Physiothérapie

avec salle d'attente, sauna, salle de massage, chambre de repos, salle de gymnastique d'environ 45 m², douches, vestiaire. Petit appartement de 1 cuisine et 1 chambre avec cheminée de salon. Libre tout de suite ou pour date à convenir.

Ecrire sous chiffre 748

Nous avons apporté des améliorations techniques dans notre département de physiothérapie et souhaitons engager encore un (une)

### Physiothérapeut(e)

Intéressante rémunération, éventuellement participation, pour candidat(e) ayant pratique étendue.

Offres à Institut Relax, 12, rue Voltaire, 1200 Genève

# Fortbildungskurse 1970 Bürgerspital Basel

### SCHULE für PHYSIOTHERAPIE

vom 7.-18. September 1970

Kursleitung: Susanne Klein-Vogelbach und Verena M. Jung

Programm: 1. Vom 7.-11. September 1970 Grundbegriffe der funktionellen Anatomie Einführung in PNF (proprioceptive, neuromuskuläre Facilitation)

> 2. Vom 14.-18. September 1970 Probleme der funktionellen Anatomie: Funktionelles Training der Rumpfmuskulatur Funktionelle Haltungs- und Gangschule Methodik der funktionellen Bewegungserziehung Repetitorium über PNF.

Teilnehmerzahl beschränkt. Anmeldeschluss 15. August 1970. Detailliertes Programm mund Anmeldebogen zu beziehen beim Schulsekretariat der Schule für Physiotherapie, Bürgerspital Basel, Klingelbergstr. 61, (Tel. 25 25 25 int. 3801)

# **MASSATOR**

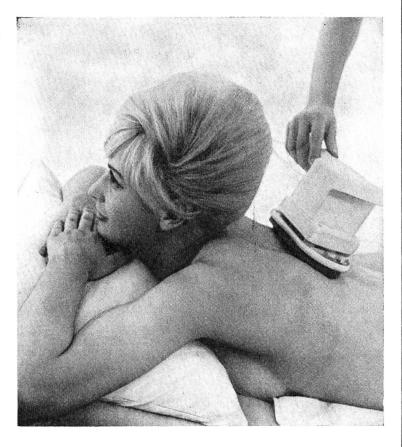
das Massagegerät,

das in keinem Institut fehlen sollte.

Sonderprospekte für DUO oder PICCO vom Alleinvertrieb

CH. ROSSI & CO. AG

8700 Küsnacht ZH Tel. 90 17 55



Etablissement pour malades chroniques femmes cherche

#### Physiothérapeute - Masseuse

Date d'entrée : dès que possible. Faire offre avec curriculum vitae et copies de certificats à la Maison Julie HOFMANN, ch. Rovéréaz 35, 1012 Lausanne

Zu vermieten gut eingerichtetes

#### physikalisches Institut

Für tüchtige Fachleute erstklassige Existenz, wenig Kapital notwendig.

Offerten unter Chiffre M 33-20432-D an Publicitas AG, 8000 Zürich

Etablissement de Sauna, cherche masseur ou masseuse diplômé(e) ainsi qu'un ou une

#### physiothérapeute

Faire offres à : Fiduciaire

R. SÄGESSER, 32, rue de Berne
1201 GENEVE



Fusstützen Krampfaderstrümpfe Sportbandagen Gesundheitsschuhe

#### TREFNY-ORTHOPÄDIE

Limmatquai 82/I, Tel. 32 02 90 8001 Zürich

Im **Bezirksspital Zofingen** sind die Stellen von

### 2 Physiotherapeutinnen

neu zu besetzen.

Wir verfügen über eine gut eingerichtete Physiotherapie mit abwechslungsreichem Betrieb. Neben der Betreuung der Spitalpatienten (140 Betten) werden auch ambulante Behandlungen durchgeführt.

Wir bieten gute Anstellungsbedingungen in Anlehnung an die kantonale Verordnung.

Anmeldungen sind erbeten an die

Verwaltung des Bezirksspitals Zofingen 4800 Zofingen, Tel. 062 / 51 31 31

Die medizinische Abteilung der Thermalbäder und Grandhotels Bad Ragaz

sucht für die Saison 1970 (1. April bis Ende Oktober)

### Krankengymnastinnen

mit gründlicher Ausbildung und Erfahrung. Bevorzugt werden Krankengymnastinnen mit Bobath u. Kabat-Kenntnissen. Einführungskurse, teilweise auf englisch gegeben. Günstige Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Offerten mit Diplomkopie, Zeugnisabschriften, kurzem Lebenslauf und Photo sind zu richten an die

Verwaltung der medizinischen Abteilung der Thermalbäder und Grandhotels 7310 Bad Ragaz

# CALORIGENE Rheuma-Salbe

wirkt 4-fach

- durch sogenannte «Ableitung» auf die Haut
- durch Einwirkung von der Haut aus auf die tiefer gelegenen Krankheitsherde
- durch Einwirkung über die Blutbahn
- durch Einwirkung über die Luftwege

In Tuben zu 40 g und Töpfen zu 250, 500, 1000 g

Internationale Verbandstoff-Fabrik Schaffhausen

# Hıltı Vegi Zürich

Hill vegetarisches restaurant / tea room

25 Sorten frische Salate Schlankheits-Diät-Menu Indische Spezialitäten

Zürich Sihlstrasse 28 - Stadtzentrum - 25 79 70

2, Rte de Renens Tél. 021 . 24 98 25



- bâti métallique chromé ou plastifié, matelassure souple, garniture skai toutes teintes
- plateaux réglables en hauteur par tiges freinées
- plan de travail composé de 4 plateaux
- plusieurs modèles, depuis fr. 816.-

